|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/MP.EIA/WG.2/2021/1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  30 August 2021  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке   
воздействия на окружающую среду   
в трансграничном контексте

Совещание Сторон Конвенции об оценке   
воздействия на окружающую среду в трансграничном   
контексте, действующее в качестве Совещания Сторон   
Протокола по стратегической экологической оценке

**Рабочая группа по оценке воздействия   
на окружающую среду и стратегической   
экологической оценке**

**Десятое совещание**

Женева, 1–3 декабря 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Аннотированная предварительная повестка дня десятого совещания,

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в среду, 1 декабря 2021 года, в 10 ч 00 мин[[1]](#footnote-1)\*

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.

2. Положение дел с ратификацией.

3. Соблюдение и осуществление.

4. Содействие практическому применению Конвенции и Протокола:

a) субрегиональное сотрудничество и укрепление потенциала;

b) укрепление потенциала;

c) обмен информацией о надлежащей практике.

5. Семинар по устойчивой инфраструктуре.

6. Финансовые механизмы.

7. Управление, координация и информационное освещение деятельности в межсессионный период.

8. Вклад в смежные международные процессы.

9. Подготовка к следующим сессиям совещаний Сторон.

10. Прочие вопросы.

11. Представление основных принятых решений и закрытие совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 10 ч 00 мин — 10 ч 15 мин

1. Председатель Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке, действующей в рамках Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Протокола по стратегической экологической оценке к ней, предложит Рабочей группе утвердить повестку дня ее десятого совещания, изложенную в настоящем документе. Предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом в консультации с Президиумом совещаний Сторон этих двух договоров[[2]](#footnote-2).

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня десятого совещания (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/1)

Неофициальный документ

Неофициальные примечания к повестке дня (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.1)

2. Положение дел с ратификацией

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 10 ч 15 мин — 11 ч 00 мин

2. Секретариат представит информацию о положении дел с ратификацией Конвенции и двух поправок к ней. Делегациям будет предложено сообщить о планируемой ратификации. Председатель предложит каждой из Сторон Конвенции, еще не ратифицировавшей две поправки, сообщить о проводящейся ими подготовке к их ратификации. В частности, делегациям Армении, Бельгии, Северной Македонии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Украины будет предложено представить подробную информацию о мерах, принятых в направлении ратификации первой поправки (2001 год) к Конвенции. Недостающие ратификации этих пяти стран необходимы для того, чтобы первая поправка могла вступить в силу, что откроет Конвенцию для присоединения всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Затем представителям девяти Сторон, которые еще не ратифицировали вторую поправку (2004 год), — Армении, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Ирландии, Казахстана, Кыргызстана, Северной Македонии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Украины — будет предложено сообщить о достигнутом ими прогрессе в этом направлении. Завершение этих ратификаций имеет важное значение для обеспечения единообразного применения Конвенции всеми ее Сторонами.

3. Секретариат также сообщит о положении дел с Протоколом. Делегациям будет предложено сообщить о планируемой ратификации. Председатель предложит каждому подписавшему Протокол государству, которое не завершило процесс его ратификации (Бельгия, Греция, Грузия, Ирландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция), сообщить о проводящейся ими подготовке к его ратификации.

4. И наконец, ожидается, что Румыния в своем качестве депозитария многостороннего соглашения стран Юго-Восточной Европы об осуществлении Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Бухарестское соглашение) доложит о положении дел с этим соглашением. Государствам-сигнатариям — Греции и Хорватии — будет предложено сообщить об их планах по ратификации Бухарестского соглашения, а Боснии и Герцеговине — о ее планах присоединиться к нему.

5. Рабочей группе будет предложено представить свои соображения относительно мер, которые могут быть приняты в целях поощрения присоединения к Конвенции, поправкам и Протоколу или их ратификации, в частности в целях максимально возможного ускорения вступления в силу первой поправки.

Документация

Неофициальный документ

Положение дел с ратификацией Конвенции, поправок и Протокола к ней (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.2)

3. Соблюдение и осуществление

*Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 11 ч 00 мин — 13 ч 00 мин*

6. Председатель Комитета по осуществлению выступит с сообщением по вопросам соблюдения и осуществления. Он представит основные итоги работы сорок девятой, пятидесятой и пятьдесят первой сессий Комитета (Женева (в онлайновом режиме), 2–5 февраля; Женева (в онлайновом режиме), 4–7 мая; и Женева (в онлайновом режиме), 4–7 октября 2021 года соответственно)[[3]](#footnote-3) и основные цели его пятьдесят второй сессии (Женева (в онлайновом режиме), 1–4 февраля 2022 года). Рабочая группа, возможно, пожелает прокомментировать эту информацию.

7. Председатель Комитета по осуществлению или секретариат представит предложенные Комитетом изменения в вопросники для доклада об осуществлении Конвенции и Протокола в период 2019–2021 годов с целью максимизации их полезности, как того требует текущий план работы, в том числе для сбора и распространения информации о надлежащей практике[[4]](#footnote-4). При внесении изменений в вопросники Комитет также учел замечания Президиума. Ожидается, что Рабочая группа рассмотрит и согласует проект измененных вопросников и их последующее распространение до конца декабря 2021 года для заполнения и возврата Сторонами до конца апреля 2022 года. Ожидается также, что она согласует график подготовки секретариатом при поддержке консультантов проекта седьмого обзора осуществления Конвенции и проекта четвертого обзора осуществления Протокола. Рабочая группа также будет проинформирована о типовых формах отчетности, которые Комитет по осуществлению подготовил с учетом контекста и компетенции Европейского Союза для облегчения его отчетности.

8. Секретариат выступит с сообщением о публикации в электронном формате шестого обзора осуществления Конвенции и третьего обзора осуществления Протокола и неофициальной публикации и периодического пересмотра мнений Комитета по осуществлению[[5]](#footnote-5).

9. Секретариат также сообщит о публикации «Руководства по применимости Конвенции к продлению срока службы атомных электростанций»[[6]](#footnote-6).

10. Делегациям Беларуси, Казахстана, Республики Молдова, Таджикистана и Узбекистана будет предложено сообщить о прогрессе в разработке соответствующего законодательства для осуществления Конвенции и Протокола, а также, в случае необходимости, в ратификации или присоединении к этим двум документам в соответствии с полученными техническими рекомендациями. Делегациям Украины и Румынии предлагается сообщить о прогрессе в завершении работы над проектом двустороннего соглашения. Секретариату будет предложено при необходимости дополнить эту информацию.

Документация

Предлагаемые изменения в вопросник для доклада об осуществлении Конвенции в 2019–2021 годах (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/3)

Предлагаемые изменения в вопросник для доклада об осуществлении Протокола в 2019–2021 годах (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/4)

Неофициальные документы

Ход осуществления плана работы (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.3)

График подготовки проектов обзоров осуществления (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.4)

Типовая форма отчетности для Европейского союза по осуществлению Конвенции (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.5)

Типовая форма отчетности для Европейского союза по осуществлению Протокола (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.6)

4. Содействие практическому применению Конвенции и Протокола

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин

a) Субрегиональное сотрудничество и укрепление потенциала

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин

11. Делегации Италии и (консультанту секретариата) секретариату предлагается сообщить о ходе планирования и осуществления деятельности в морских регионах для выявления синергии и возможных будущих видов деятельности по сотрудничеству с заинтересованными конвенциями и органами по региональным морям в соответствии с указаниями Президиума. Рабочая группа также будет проинформирована о первоначальных отзывах заинтересованных секретариатов конвенций и органов по региональным морям, а также, если оно состоится до совещания Рабочей группы, об итогах первоначального совместного технического совещания. Рабочей группе предлагается высказать свои замечания и дать рекомендации по осуществлению этой деятельности.

12. Делегациям соответствующих стран и секретариату будет предложено сообщить о результатах деятельности по субрегиональному сотрудничеству и укреплению потенциала или подготовке к ее проведению в следующих субрегионах, предусмотренных планом работы на 2021–2023 годы:

a) субрегион Балтийского моря: совещания будут организованы Эстонией (их проведение в онлайновом режиме предварительно запланировано на декабрь 2021 года); и Польшей (в 2022 году), в случае необходимости, при поддержке секретариата;

b) субрегион Центральной Азии: заключительную субрегиональную конференцию, финансируемую в основном Германией и Швейцарией и принимаемую Узбекистаном (возможно, в смешанном формате), предварительно планируется организовать в ноябре 2021 года в рамках совместного проекта Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ)/ЕЭК «Укрепление национального и регионального потенциала и сотрудничества по стратегической экологической оценке в Центральной Азии, в том числе в ответ на изменение климата»;

c) субрегион Восточной Европы и Кавказа: субрегиональное мероприятие в предварительном порядке планируется провести в 2022 году при финансовой поддержке со стороны программы «EU4Environment».

13. Ожидается, что Рабочая группа примет к сведению эту информацию и при необходимости даст рекомендации и согласует меры по обеспечению осуществления этих мероприятий или последующих мер по их итогам.

Документация

Выявление синергии и возможной деятельности по сотрудничеству в морских регионах (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/5)

Неофициальные документы

Ход осуществления плана работы (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.3)

Обновленная информация об осуществлении деятельности по сотрудничеству в морских регионах (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.7 (будет подтверждено позднее))

b) Укрепление потенциала

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 16 ч 00 мин — 17 ч 30 мин

14. В соответствии с просьбой Совещания Сторон Рабочей группе предлагается рассмотреть дальнейшие действия в отношении невыполненного вида деятельности из предыдущего плана работы, а именно проекта руководства по оценке воздействия на здоровье при проведении стратегической экологической оценки, принимая во внимание рекомендации Президиума[[7]](#footnote-7). Проект руководства, подготовленный консультантами при финансировании Европейского инвестиционного банка и участии целевой группы в составе Австрии, Ирландии, Словении и Финляндии, был представлен Рабочей группе на ее девятом заседании (Женева, 24–26 августа 2020 года)[[8]](#footnote-8). Рабочая группа, однако, решила не направлять проект документа на рассмотрение Совещания Сторон Протокола на его восьмой сессии (Вильнюс (в онлайновом режиме), 8–11 декабря 2020 года), основываясь на мнении делегации Европейского Союза о том, что проект документа требует дальнейшего пересмотра, и ее предложении отложить решение по руководству до сессии Совещания Сторон 2023 года[[9]](#footnote-9). В 2020 году совещания Сторон обязались завершить работу в нынешний межсессионный период при условии наличия ресурсов[[10]](#footnote-10) и предложили Сторонам внести для этого свой вклад в натуральной форме в виде экспертных знаний[[11]](#footnote-11). По согласованию с Президиумом делегациям предлагается представить текстовые поправки к проекту руководящего документа до 1 октября 2021 года, с тем чтобы Рабочая группа рассмотрела их на своем совещании.

15. Секретариату и делегациям соответствующих стран будет предложено сообщить о следующих финансируемых через программу «EU4Environment» мероприятиях по укреплению потенциала, проведенных, осуществляемых или запланированных за период с января 2021 года в соответствии с планом работы на 2021–2023 годы для содействия практическому применению Протокола и Конвенции:

a) разработка национальных руководящих документов по стратегической экологической оценке (Республика Молдова и Украина);

b) учебные рабочие совещания (Азербайджан, Республика Молдова, Украина);

c) национальные мероприятия по повышению осведомленности (Республика Молдова);

d) экспериментальные проекты по стратегической экологической оценке (Азербайджан, Армения, Грузия, Республика Молдова и Украина);

e) создание типовой базы данных по стратегической экологической оценке;

f) перевод видеофильма о применении Конвенции (перевод завершен на национальные языки Беларуси, Республики Молдова и Украины и еще продолжается на языки Азербайджана, Армении и Грузии)[[12]](#footnote-12).

16. Рабочая группа также будет проинформирована о поддержке, оказанной Казахстану по его просьбе (вместо экспериментального проекта, указанного в плане работы) для создания соответствующих требованиям систем оценки воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценки в рамках сотрудничества с отделением ОБСЕ в Нур-Султане и финансируемого Европейским союзом Партнерства за действия в интересах «зеленой» экономики (включая проведение учебных рабочих совещаний, разработку «дорожной карты» по выполнению Конвенции и круга ведения для базы данных).

17. Делегации соответствующих стран, представитель ОБСЕ и/или секретариат доложат о завершении деятельности по содействию осуществлению Протокола в странах Центральной Азии, которая была начата в предыдущий межсессионный период (2017–2020 годы) в рамках совместного проекта ОБСЕ/ЕЭК, включающего деятельность по оценке потребностей, разработку «дорожных карт» и национальные информационно-просветительские мероприятия.

18. Представителю Международной ассоциации по оценке воздействия (МАОВ) будет предложено представить обновленную информацию о подготовке МАОВ двухстраничных неофициальных брошюр («FasTips») по ключевым вопросам, касающимся практики проведения стратегической экологической оценки[[13]](#footnote-13).

19. Ожидается, что Рабочая группа примет эту информацию к сведению и, при необходимости, вынесет рекомендации в отношении осуществления этих мероприятий по укреплению потенциала или последующей деятельности.

Документация

Неофициальный документ

Ход осуществления плана работы (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.3)

c) Обмен информацией о надлежащей практике

Ориентировочное время: среда, 1 декабря, 17 ч 30 мин — 18 ч 00 мин

20. Секретариату и ведущим странам или организациям будет предложено изложить свои планы по проведению тематических рабочих совещаний или семинаров продолжительностью полдня или полный день в ходе совещаний Рабочей группы в 2022 и 2023 годах и/или сессий совещаний Сторон в 2023 году, которые связаны с обменом передовой практикой по выбранным в плане работы темам. Председатель или Председатель Президиума, возможно, пожелает представить информацию о рекомендациях Президиума по этому вопросу. Рабочей группе предлагается дать указания по организации мероприятий, начиная с мероприятия, которое должно быть проведено в ходе одиннадцатого совещания Рабочей группы (Женева, 19–21 декабря 2022 года).

21. Делегациям предлагается выдвинуть предложения по подготовке информационных бюллетеней по практическому применению Конвенции и Протокола для представления в ходе совещаний Рабочей группы и размещения на веб-сайте ЕЭК.

22. Делегации, возможно, пожелают предложить финансирование для создания онлайновой базы данных о надлежащей практике Сторон или для сбора и обобщения информации о надлежащей практике, что предусмотрено планом работы[[14]](#footnote-14), при условии выявления дополнительных ресурсов и финансирования для консультантов.

5. Семинар по устойчивой инфраструктуре

Четверг, 2 декабря, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин

23. Делегации Швейцарии будет предложено председательствовать на семинаре по устойчивой инфраструктуре, который она организовала совместно с секретариатом. Семинар признан предоставить платформу для обмена надлежащей практикой, а также проблемами и извлеченными уроками в ходе применении Протокола и Конвенции к инфраструктурным планам и проектам, а также повысить осведомленность о роли и преимуществах договоров в этой области.

24. Семинар направлен на изучение, в частности, вклада договоров в: поддержку «зеленого» восстановления после пандемии коронавирусной болезни (COVID-19); экологизацию инфраструктурных планов и проектов, в том числе связанных с инициативой «Пояс и путь»; достижение Целей в области устойчивого развития. Рабочая группа, возможно, пожелает присоединиться к Президиуму и предложить Сторонам сообщить об итогах семинара девятой Конференции министров по «Окружающая среда для Европы» (Никосия, 5–7 октября 2022 года), на которой будет обсуждаться тема «Экологизация экономики в общеевропейском регионе: развитие устойчивой инфраструктуры».

25. Подробная информация о семинаре будет сообщена заблаговременно.

26. Делегации, возможно, пожелают принять активное участие в семинаре. Рабочей группе будет предложено принять к сведению выводы Председателя о семинаре, которые будут представлены, и согласовать возможные последующие действия, основанные на результатах семинара.

Документация

Проект программы семинара по устойчивой инфраструктуре (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.8)

6. Финансовые механизмы

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 10 ч 00 мин — 12 ч 00 мин

27. Секретариат представит доклад о взносах и расходах целевого фонда Конвенции и Протокола. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть и прокомментировать любые расхождения между согласованными бюджетными потребностями на текущий период и (объявленными) взносами Сторон для их финансирования. По просьбе совещаний Сторон она может затем предложить секретариату в консультации с Президиумом подготовить первый ежегодный финансовый доклад в межсессионный период 2021–2023 годов, охватывающий период до конца 2021 года.

28. В соответствии с решением совещаний Сторон о том, что все Стороны «обязаны способствовать справедливому распределению расходов по плану работы»[[15]](#footnote-15), всем Сторонам, которые еще не взяли на себя обязательства по финансированию на текущий период, предлагается проинформировать Рабочую группу о своих планах сделать это. Ожидается, что Рабочая группа прокомментирует и примет к сведению эту информацию, а также предложит секретариату направить письма всем Сторонам, чьи взносы не были получены до 31 декабря 2021 года, в соответствии с просьбой Совещаний Сторон[[16]](#footnote-16).

29. Председатель сообщит о первоначальных дальнейших соображениях Президиума по поводу недостаточности, неравномерного распределения и непредсказуемости взносов для осуществления плана работы на 2021–2023 годы. Совещания Сторон просили Президиум продолжить анализ ранее представленных возможных решений этих вопросов, учитывая также опыт других многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК, и представить результаты Рабочей группе в 2022 году[[17]](#footnote-17). Секретариат также проинформирует Рабочую группу о возможных новых финансовых механизмах, недавно принятых в рамках других соглашений ЕЭК. Рабочей группе предлагается рассмотреть и прокомментировать представленную информацию, включая рекомендацию Президиума относительно спонсирования Сторонами должности младшего сотрудника категории специалистов и его предложение включить в вопросники для доклада об осуществлении Конвенции и Протокола Сторонами вопрос о финансировании (см. также пункт 7 выше).

30. Затем Председатель или Председатель Президиума проинформирует совещание о первоначальных обсуждениях Президиума в связи с еще одной просьбой совещаний Сторон к Президиуму разработать при содействии секретариата систему «надлежащего учета взносов в натуральной форме в рамках финансовой схемы»[[18]](#footnote-18). Прежняя практика в этом отношении заключалась в учете взносов в натуральной форме в годовых финансовых докладах и на каждом совещании Президиума, Рабочей группы и совещаний Сторон, а также в их отражении в докладах о работе соответствующих совещаний. Президиум счел, что просьбе совещаний Сторон недостает ясности. Он также заключил, что систематическая «монетаризация» всех взносов в натуральной форме не представляется возможной, поскольку выражение их в денежном виде окажется слишком сложным (например, времени, затраченного должностными лицами разных стран с учетом различных уровней заработной платы и национальных валют). Для содействия будущим обсуждениям по этому вопросу Президиум предложил Рабочей группе рассмотреть и прояснить, например, следующие вопросы:

a) определение денежной стоимости взносов в натуральной форме;

b) установление возможных пороговых/минимальных значений для учета вклада в натуральной форме (например, организации рабочего совещания в сопоставлении с сообщением на рабочем совещании);

c) степень, в которой секретариатская поддержка или другие расходы из целевого фонда были необходимы для осуществления деятельности, для которой были доступны взносы в натуральной форме.

31. Наконец, Председатель или Председатель Президиума проинформирует Рабочую группу о рассмотрении Президиумом критериев оказания финансовой поддержки участникам совещания и отбираемым им экспертам из неправительственных организаций, которые получают, при условии наличия средств, финансовую помощь для целей их участия в совещаниях, проводимых в рамках Конвенции и Протокола к ней: Сети кавказских природоохранных НПО, Европейского ЭКО-Форума/НПО «Общество и окружающая среда» (Украина), Европейского бюро по окружающей среде, МАОВ и Сети по наблюдению за прозрачностью в ядерной области.

Документация

Неофициальные документы

Состояние целевого фонда: взносы и расходы (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.9)

Предложения Президиума по финансовым механизмам (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.10)

Учет взносов в натуральной форме (ECE/MP.EIA/WG.2/2021/INF.11)

7. Управление, координация и информационное освещение деятельности в межсессионный период

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 12 ч 00 мин — 13 ч 00 мин

32. На своих предыдущих сессиях в декабре 2020 года совещания Сторон приняли к сведению неофициальную записку по процедурным вопросам в отношении совещаний с дистанционным участием ввиду чрезвычайных обстоятельств, которая была подготовлена Президиумом при поддержке секретариата и по согласованию с Договорной секцией Управления по правовым вопросам[[19]](#footnote-19). В ответ на предложение делегации Европейского союза секретариату в консультации с Президиумом было предложено оказать содействие совещаниям Сторон и их вспомогательным органам в возможном дальнейшем разъяснении процедурных вопросов, имеющих отношение к совещаниям с дистанционным участием, для рассмотрения совещаниями Сторон на их следующих сессиях, которые предварительно запланированы на декабрь 2023 года.

33. После обсуждения этого вопроса на своем совещании в июне 2021 года Президиум предложил делегации Европейского Союза и, возможно, другим делегациям уточнить возможные потребности в дальнейшей разработке неофициальной записки и представить текстовые предложения заблаговременно до начала совещания Рабочей группы для рассмотрения на совещании. Рабочей группе предлагается прокомментировать любые текстовые предложения и согласовать дальнейшие действия, которые необходимо предпринять, если таковые имеются, и их сроки.

8. Вклад в смежные международные процессы

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин

34. Секретариат доложит о событиях, имеющих отношение к Конвенции и Протоколу к ней, включая:

a) соответствующие итоги совещания Регионального форума по устойчивому развитию для региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (Женева (в онлайновом режиме), 10‒18 марта 2021 года);

b) соответствующие итоги шестьдесят девятой сессии Европейской экономической комиссии, посвященной вопросам экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов в регионе ЕЭК (Женева, 20 и 21 апреля 2021 года);

c) организацию девятой Конференции министров «Окружающая среда для Европы» (Никосия, 5–7 октября 2022 года).

35. Рабочей группе будет предложено прокомментировать предоставленную информацию и, в соответствующих случаях, рекомендовать необходимые дальнейшие меры.

9. Подготовка к следующим сессиям совещаний Сторон

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 15 ч 30 мин — 16 ч 00 мин

36. Делегации, возможно, пожелают выступить с предложениями по принятию в своих странах следующих сессий совещаний Сторон, которые предварительно запланированы на декабрь 2023 года.

10. Прочие вопросы

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 16 ч 00 мин — 16 ч 30 мин

37. Делегациям, желающим поднять другие вопросы, следует как можно раньше до начала совещания связаться с Председателем и секретариатом.

11. Представление основных принятых решений и закрытие совещания

Ориентировочное время: пятница, 3 декабря, 16 ч 30 мин — 18 ч 00 мин

38. Ожидается, что Рабочая группа придет к единому мнению по основным решениям, принятым на ее десятом совещании, с тем чтобы уполномочить секретариат завершить после окончания совещания подготовку доклада о его работе под руководством Председателя и подтвердить сроки и место проведения ее следующего совещания (которое в предварительном порядке планируется провести в Женеве с 19 по 21 декабря 2022 года).

III. Организация работы

| *Дата и время* | *Пункт №* | *Пункт повестки дня* |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Среда, 1 декабря** |  |  |
| 10 ч 00 мин — 10 ч 15 мин | 1 | Утверждение повестки дня |
| 10 ч 15 мин — 11 ч 00 мин | 2 | Положение дел с ратификацией |
| 11 ч 00 мин — 13 ч 00 мин | 3 | Соблюдение и осуществление |
| 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин | 4 | Содействие практическому применению Конвенции и Протокола |
| 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин | 4 a) | Субрегиональное сотрудничество и укрепление потенциала |
| 16 ч 00 мин — 17 ч 30 мин  17 ч 30 мин — 18 ч 00 мин | 4 b)  4 c) | Укрепление потенциала  Обмен информацией о надлежащей практике |
| **Четверг, 2 декабря** |  |  |
| 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин | 5 | Семинар по устойчивой инфраструктуре |
| 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин | 5 | Семинар по устойчивой инфраструктуре (продолжение) |
| **Пятница, 3 декабря** |  |  |
| 10 ч 00 мин — 12 ч 00 мин | 6 | Финансовые механизмы |
| 12 ч 00 мин — 13 ч 00 мин | 7 | Управление, координация и информационное освещение деятельности в межсессионный период |
| 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин | 8 | Вклад в смежные международные процессы |
| 15 ч 30 мин — 16 ч 00 мин | 9 | Подготовка к следующим сессиям совещаний Сторон |
| 16 ч 00 мин — 16 ч 30 мин | 10 | Прочие вопросы |
| 16 ч 30 мин — 18 ч 00 мин | 11 | Представление основных принятых решений и закрытие совещания |

1. \* Делегатам, участвующим в совещании лично или дистанционно, предлагается зарегистрироваться онлайн не позднее **25 октября 2021** **года** по следующей ссылке: <https://indico.un.org/event/34758/>, с указанием предполагаемой формы участия. Ввиду ограничений, связанных с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19), количество делегатов в зале будет ограничено. Остальные делегаты смогут участвовать в онлайновом режиме. Для получения подробной информации о регистрации и других практических вопросах предлагается посетить веб-страницу совещания (<https://unece.org/info/Environmental-Policy/Environmental-Impact-Assessment/events/350793>) или обратиться за помощью в секретариат по электронной почте ([maricar.delacruz@un.org](mailto:maricar.delacruz@un.org); [eia.conv@un.org](mailto:eia.conv@un.org)). Другие конкретные инструкции будут разосланы зарегистрированным участникам ближе к началу совещания.  [↑](#footnote-ref-1)
2. Вся документация для данного совещания будет размещена на специальной веб-странице совещания на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) (unece.org/environmental-policy/events/working-group-eia-and-sea-espoo-convention-10th-meeting). Просьба иметь в виду, что документы с условным обозначением, заканчивающимся буквами «INF.» и цифрами, являются неофициальными документами и их можно найти в таблице, вызываемой щелчком мыши по кнопке «Informal documents». [↑](#footnote-ref-2)
3. Доклады о работе сессий Комитета по осуществлению в 2021 году URL: <https://unece.org/sessions-3>. [↑](#footnote-ref-3)
4. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2-IV/2, приложение I, пункт II.B.1.  [↑](#footnote-ref-4)
5. Implementation of the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context (2016–2018): Sixth Review (United Nations publication, ECE/MP.EIA/32), Third Review of Implementation of the Protocol on Strategic Environmental Assessment (2016–2018) (United Nations publication, ECE/MP.EIA/SEA/14) and Opinions of the Implementation Committee (2001–2021) (готовится к публикации) Публикации размещены на сайте [unece.org/publications/environmental-assessment](https://unece.org/publications/environmental-assessment). [↑](#footnote-ref-5)
6. Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.EIA/31. [↑](#footnote-ref-6)
7. ECE/MP.EIA/30–ECE/MP.EIA/SEA/13, пункт 33. [↑](#footnote-ref-7)
8. ECE/MP.EIA/WG.2/2020/7. [↑](#footnote-ref-8)
9. ECE/MP.EIA/WG.2/2020/2, пункт 41, и комментарии к документам, представленные делегациями. [↑](#footnote-ref-9)
10. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/3-IV/3, приложение, Вильнюсская декларация, пункт 13. [↑](#footnote-ref-10)
11. ECE/MP.EIA/30 ECE/MP.EIA/SEA/13, пункт 33. [↑](#footnote-ref-11)
12. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2-IV/2, приложение I, пункты III.C.1–III.C.7. [↑](#footnote-ref-12)
13. URL: <http://www.iaia.org/fasttips.php>. [↑](#footnote-ref-13)
14. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2-IV/2, приложение I, пункт III.B.3. [↑](#footnote-ref-14)
15. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/1-IV/1, пункт 1. [↑](#footnote-ref-15)
16. Там же, пункт 12 d). [↑](#footnote-ref-16)
17. Там же, пункт 13. [↑](#footnote-ref-17)
18. ECE/MP.EIA/30/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.1, решение VIII/2–IV/2, пункт 12. [↑](#footnote-ref-18)
19. ECE/MP.EIA/30–ECE/MP.EIA/SEA/13, пункт 8. [↑](#footnote-ref-19)